

**SOUTH TEXAS COLLEGE NOTICE OF BOND ELECTION and MAINTENANCE AND TAX ELECTION
AVISO DE ELECCIÓN PARA EMISION DE BONOS Y PARA AUMENTAR IMPUESTOS DE MANTENIMIENTO**

PUBLIC NOTICE is hereby given that a properly called and open meeting of the board of trustees of South Texas College, the board of trustees ordered an election to take place on Tuesday, November 5, 2013, within the territory of the College District and at which election all voters, resident and qualified to vote, shall have a right to vote "IN FAVOR OF" or "AGAINST" the two following propositions:

AVISO PUBLICO que en una junta propiamente congregada y abierta al publico, la Mesa Directiva del Colegio de Sur Texas (South Texas College) ordeno que una elección se llevara a cabo el día MARTES, 5 de Noviembre, 2013, en todo el territorio del Colegio (el "Distrito") y en cual elección todo votante, residente y calificado para votar, tendrá derecho a votar "A FAVOR DE" o "CONTRA" de las siguientes dos propuestas:

PROPOSITION NO. 1

SHALL THE BOARD OF TRUSTEES (THE "BOARD") OF THE SOUTH TEXAS COLLEGE DISTRICT (THE "DISTRICT") BE AUTHORIZED TO ISSUE AND SELL AT ANY PRICE OR PRICES THE BONDS OF THE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT IN THE AMOUNT OF ONE-HUNDRED-FIFTY-NINE MILLION, TWENTY-EIGHT THOUSAND, NINE-HUNDRED-FORTY DOLLARS (\$159,028,940) FOR THE CONSTRUCTION AND EQUIPPING OF SCHOOL BUILDINGS IN THE COMMUNITY COLLEGE DISTRICT WHICH BONDS MAY BE ISSUED IN VARIOUS SERIES OR ISSUES, SHALL MATURE SERIALLY OR OTHERWISE NOT MORE THAN 40 YEARS FROM THEIR DATE OR DATES AND BEAR INTEREST AT SUCH RATE OR RATES (FIXED, VARIABLE, FLOATING, ADJUSTABLE OR OTHERWISE) AS SHALL BE DETERMINED BY THE BOARD WITHIN ITS DISCRETION AT THE TIME OF ISSUANCE, BUT NOT TO EXCEED THE MAXIMUM RATE NOW OR HEREAFTER AUTHORIZED BY LAW; AND SAID BONDS SHALL BE NEGOTIABLE INSTRUMENTS, AND MAY BE REDEEMABLE PRIOR TO MATURITY, AND MAY BE ISSUED IN SUCH FORM, DENOMINATIONS, AND MANNER, AND UNDER SUCH TERMS, CONDITIONS, AND DETAILS, AND SHALL BE SIGNED AND EXECUTED, AS PROVIDED BY THE BOARD IN THE RESOLUTION OR ORDER AUTHORIZING THE ISSUANCE OF SAID BONDS; AND SHALL THE BOARD BE AUTHORIZED TO LEVY AND PLEDGE, AND CAUSE TO BE ASSESSED AND COLLECTED, ANNUAL AD VALOREM TAXES ON ALL TAXABLE PROPERTY IN THE DISTRICT SUFFICIENT TO PAY THE PRINCIPAL OF AND INTEREST ON THE BONDS AS THEY BECOME DUE, PROVIDED, HOWEVER, THAT SAID BOND TAX SHALL NEVER EXCEED FIFTY CENTS (\$0.50) ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) OF ASSESSED VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE DISTRICT, ALL AS AUTHORIZED BY THE CONSTITUTION OF THE UNITED STATES OF AMERICA AND BY THE CONSTITUTION AND LAWS OF THE STATE OF TEXAS, INCLUDING PARTICULARLY (BUT NOT BY WAY OF LIMITATION) SUBCHAPTER A OF CHAPTER 130 OF THE TEXAS EDUCATION CODE, TOGETHER WITH ALL AMENDMENTS AND ADDITIONS THERETO?

"Place an 'X' in the square beside the statement indicating the way you wish to vote."

FOR
THE ISSUANCE OF \$159,028,940 IN BONDS AND THE LEVYING OF THE TAX IN PAYMENT THEREOF?

AGAINST

PROPOSITION NO. 2

SHALL THE BOARD OF TRUSTEES (THE "BOARD") OF THE SOUTH TEXAS COLLEGE DISTRICT BE AUTHORIZED TO LEVY, AND CAUSE TO BE ASSESSED AND COLLECTED AN ADDITIONAL 3 CENTS ANNUAL AD VALOREM TAX ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION, AT A RATE NOT TO EXCEED 14 CENTS ON EACH ONE HUNDRED DOLLARS (\$100.00) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE COLLEGE DISTRICT FOR THE FURTHER OPERATION AND MAINTENANCE OF ITS PUBLIC COLLEGE, AS AUTHORIZED BY SUBCHAPTER A OF CHAPTER 130 OF THE TEXAS EDUCATION CODE?

"Place an 'X' in the square beside the statement indicating the way you wish to vote."

FOR
LEVY, ASSESSMENT, AND COLLECTION OF AN ADDITIONAL 3 CENTS ANNUAL AD VALOREM TAX ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION, AT A RATE NOT TO EXCEED 14 CENTS ON EACH ONE HUNDRED DOLLAR (\$100.00) VALUATION OF TAXABLE PROPERTY IN THE COLLEGE DISTRICT FOR THE FURTHER OPERATION AND MAINTENANCE OF SOUTH TEXAS COLLEGE?

AGAINST

EARLY VOTING / VOTACION AVANZADA

Early voting shall commence on October 21, 2013 and terminate on November 1, 2013

La votación avanzada se inicia el día 21 de Octubre de 2013 y se concluye el día 1 de Noviembre de 2013.

Early Voting Main Polling Place / Casilla Principal Para Votar Durante Votacion Avanzada:

The mailing address of the Early Voting Clerk for early voting mail-in ballots is Rafael R. Montalvo, 100 N. 3167, SUITE 206, Rio Grande City, Texas 78582. The main polling place for early voting by personal appearance shall be at the Starr County Election Department, 401 North Britton Ave., Rio Grande City, Texas.

La dirección donde se puede obtener una aplicación para una boleta para votar en la votación avanzada por correo postal y a donde se dirigen las boletas votadas en la votación avanzada por correo postal será: Rafael R. Montalvo, Oficial Electoral de Votación Avanzada, 100 N. 3167, SUITE 206, Rio Grande City, Texas 78582. El lugar principal para votar en la eleccion avanzada es en la siguiente direccion: 401 North Britton Ave., Rio Grande City, Texas.

Temporary Branch Early Polling Places / Lugares de Sucursal Temporal de Votacion Avanzada

The following temporary branch early voting polling places shall be open Monday through Saturday, October 21st through November 1st 7:00 a.m. through 7:00 p.m., except for Saturday, October 26th when the temporary branch early voting places will be open 8:00 a.m. through 5:00 p.m.:

Los siguientes lugares de sucursales temporales de votacion avanzada estaran abiertas de Lunes a Sabado, del 21 de Octubre al 1 de Noviembre, de 7:00 a.m. a 7:00 p.m., con la excepcion del Sabado, 26 de Octubre, cuando los lugares de sucursales temporales de votacion estaran abiertos de 8:00 a.m. a 5:00 pm.

CITY / CIUDAD	POLLING PLACES / SITIOS DE VOTACION
La Casita	Cenizo PK. Building, 70 Old Casita Rd
La Grulla	(Old) La Grulla Elementary Bldg., 337 Pvt. Leopoldo Longoria St.
La Rosita	Alvarez Community Center, Food Pantry, 4192 W. US Hwy 83
Rio Grande City	Ringgold Elem. Bldg. 1, Fort Ringgold
Rio Grande City	STC - Starr County Campus, 142 Farm to Market Rd. 3167
Roma	Roma ISD OLD GYM, 703 N. Gladiator Blvd.

Mobile Station Early Voting Polling Places / Lugares de Estacion Mobil de Votacion Avanzada

The mobile station early voting polling places, and the dates and hours for voting by personal appearance at these mobile station early voting polling places during the early voting period shall be as follows:

Los lugares de estacion mobil de votacion avanzada y las fechas y horas para votar en persona en estos lugares de estacion mobil de votacion avanzada durante el tiempo de votacion avanzada sera como sigue:

<u>Mondav, October 21, 2013</u>		
Rio Grande City	Alto Bonito Elementary, 753 Farm to Market 2360	7 a.m. - 7 p.m.
	Grulla High School, 6884 East HW 83	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Tuesday, October 22, 2013</u>		
Rio Grande City	Alto Bonito Elementary, 753 Farm to Market 2360	7 a.m. - 7 p.m.
	Grulla High School, 6884 East HW 83	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Wednesday, October 23, 2013</u>		
Rio Grande City	Alto Bonito Elementary, 753 Farm to Market 2360	7 a.m. - 7 p.m.
	Grulla High School, 6884 East HW 83	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Thursday, October 24, 2013</u>		
Rio Grande City	La Union, 6300 U.S. 83	7 a.m. - 7 p.m.
Roma	Roma High School- Cafetorium, 1 1/2 Miles W. Highway 83	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Friday, October 25, 2013</u>		
Rio Grande City	Bordertown, 7251 E US Highway 83	7 a.m. - 7 p.m.
	La Union, 6300 U.S. 83	7 a.m. - 7 p.m.
Roma	Riverview Family Center, 1004 E Grant St	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Saturday, October 26, 2013</u>		
Rio Grande City	Bordertown, 7251 E US Highway 83	8 a.m. - 5 p.m.
Roma	Riverview Family Center, 1004 E Grant St	8 a.m. - 5 p.m.
<u>Sunday, October 27, 2013</u>		
EI Sauz	Catholic Church Parish Hall, 1155 N FM 649	7 a.m. - 11 a.m.
<u>Monday, October 28, 2013</u>		
Rio Grande City	General Sanchez Elementary, 2801 W Eisenhower St	7 a.m. - 7 p.m.
San Isidro	San Isidro School Bldg., 5 School Dr.	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Tuesday, October 29, 2013</u>		
Rio Grande City	General Sanchez Elementary, 2801 W Eisenhower St	7 a.m. - 7 p.m.
Salineno	Salineno Community Center, 68 Salineno Rd.	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Wednesday, October 30, 2013</u>		
Rio Grande City	R.G.C. High School, Lobby, 144 FM 3167	7 a.m. - 7 p.m.
	Roque Guerra School Bldg., 1600 W. Main St.	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Thursday, October 31, 2013</u>		
Escobares	Escobares City Hall, 4829 Old Highway 83	7 a.m. - 7 p.m.
Rio Grande City	Roque Guerra School Bldg., 1600 W. Main St.	7 a.m. - 7 p.m.
<u>Friday, November 01, 2013</u>		
Escobares	Escobares City Hall, 4829 Old Highway 83	7 a.m. - 7 p.m.
Rio Grande City	North Grammar School Bldg., 1400 N Lopez St.	7 a.m. - 7 p.m.
	Starr County Memorial Hospital, 2573 Hospital Ct.	7 a.m. - 7 p.m.

PROPOSICION 1

¿SERÁ AUTORIZADA LA MESA DIRECTIVA (LA "MESA DIRECTIVA") DEL DISTRITO DEL COLEGIO DE SUR TEXAS ("COLEGIO") A EMITIR Y VENDER A CUALQUIER PRECIO O PRECIOS LOS BONOS DEL DISTRITO COMUNITARIO EN LA CANTIDAD DE CIENTO CINCUENTA Y NUEVE MILLONES, VEINTE Y OCHO MIL , NOVECIENTOS CUARENTA DOLARES (\$159,028,940.00) PARA LA CONSTRUCCIÓN Y EL EQUIPO DE EDIFICIOS ESCOLARES EN EL DISTRITO COMUNITARIO DEL COLEGIO CUYOS BONOS SERÁN EMITIDOS EN VARIAS SERIES O EMISIONES Y SE VENCERAN DE SERIE O DE OTRA MANERA NO MÁS TARDE QUE 40 AÑOS DESPUÉS DE SUS FECHAS Y DARAN INTERESES AL TIPO O TIPOS DE INTERÉS (FIJO, VARIABLE, FLOTANTE, AJUSTABLE O OTRAMENTE) COMO SERÁ DETERMINADO POR LA MESA DIRECTIVA A SU DISCRECIÓN EL DÍA DE LA EMISIÓN DE LOS BONOS, PERO QUE EL TIPO DE INTERÉS NO EXCEDE AL MÁXIMO TIPO DE INTERÉS AUTORIZADO POR LEY, AHORA O EN EL FUTURO, Y LA MESA DIRECTIVA TENDRÁ LA AUTORIZACIÓN PARA IMPONER, Y COMPROMETER Y MANDAR EVALUAR Y COBRAR ANUALMENTE LOS IMPUESTOS SOBRE EL VALOR DE LOS BIENES GRAVABLES EN EL DISTRITO COMUNITARIO DEL COLEGIO DE SUR TEXAS, SUFICIENTE PARA PAGAR EL PRINCIPAL E INTERES SOBRE LOS BONOS CUANDO LLEGUEN LAS FECHAS DE SUS VENCIMIENTOS, CON LA CONDICION QUE DICHO IMPUESTO JAMAS EXCEDA LA CANTIDAD DE CINCUENTA CENTAVOS (\$0.50) SOBRE CADA CIEN DOLARES (\$100.00) DE VALUO ESTABLECIDO DE LOS BIENES GRAVABLES EN EL DISTRITO COMUNITARIO DEL COLEGIO, COMO LO AUTORIZA LA CONSTITUCIÓN DE LOS ESTADOS UNIDOS Y LAS LEYES DEL ESTADO DE TEXAS, INCLUYENDO (PERO SIN LIMITACIÓN) EL SUBCAPITULO (A) DEL CAPITULO 130 DEL CÓDIGO DE EDUCACIÓN DE TEXAS, JUNTO CON LAS MODIFICACIONES Y ADICIONES A ESTOS?

"Marque con una "X" la manera como desea votar por la Proposición"

A FAVOR

¿LA EMISION DE BONOS EN LA CANTIDAD DE \$159,028,940 Y LA IMPOSICION DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR LOS BONOS?

CONTRA

PROPOSICION 2

¿SERA AUTORIZADA LA MESA DIRECTIVA (LA "MESA DIRECTIVA") DEL DISTRITO DEL COLEGIO DE SUR TEXAS ("SOUTH TEXAS COLLEGE") (EL "DISTRITO") PARA RECAUDAR, ASESORAR Y COLECTAR ANUALMENTE TRES CENTAVOS ADICIONALES DE IMPUESTOS, PERO QUE NO EXCEDA UN TOTAL DE CATORCE CENTAVOS ANUALMENTE POR CADA CIEN DOLARES (\$100.00) DE VALUACION DE BIENES GRAVABLES EN EL DISTRITO DEL COLEGIO PARA CONTINUAR LA OPERACION Y MANTENIMIENTO DEL DISTRITO DEL COLEGIO ASI COMO LO AUTORIZA EL SUBCAPITULO A DEL CAPITULO 130 DEL CODIGO EDUCATIVO DEL ESTADO DE TEXAS?

"Marque con una "X" la manera como desea votar por la Proposición"

A FAVOR

¿IMPONER, ASESORAR Y COLECTAR TRES CENTAVOS ADICIONALES DE IMPUESTOS (PERO QUE EL MAXIMO NUNCA EXCEDA CATORCE CENTAVOS) ADICIONALES ANUALMENTE POR CADA CIEN DOLARES (\$100) DE BIENES GRAVABLES EN EL DISTRITO PARA LA OPERACIÓN Y MANTENIMIENTO DEL COLEGIO?

CONTRA

ELECTION DAY VOTING / DIA DE ELECCION

The election shall be held on November 5th, 2013, a uniform election date, within and throughout the territory of the College at which all resident, qualified electors of the College shall be entitled to vote. The hours during which the polling places are to be open at the Election shall be from 7:00 o'clock a.m. to 7:00 o'clock p.m. at the following precincts and polling places:

Votación el día de la Elección, el Martes, día 5 de Noviembre del 2013 será conducida durante el horario 7:00 a.m. hasta 7:00 p.m. en los siguientes precintos de elección del Condado de Starr, Texas y en los siguientes sitios de votación:

PRECINCTS / PRECINTOS	ELECTION DAY POLLING PLACES / SITIOS DE VOTACION
1	Roque Guerra School Bldg., 1600 W. Main St., Rio Grande City
2	North Grammar School Bldg., 1400 N Lopez St., Rio Grande City
3	JP Office, 5095 Old Hwy 83 Escobares, Roma
4	San Isidro School Bldg., 5 School Dr., San Isidro
5	Catholic Church Parish Hall, 1155 N FM 649, El Sauz
6	Roma ISD OLD GYM, 703 N. Gladiator blvd, Roma
7	Salineno Community Center, 68 Salineno Rd., Salineno
8	(Old) La Union School Bldg., 6667 FM 1430, Garciasville
9	(Old) La Grulla Elementary Bldg., 337 Pvt. Leopoldo Longoria St., La Grulla
10	Alvarez Community Center, Food Pantry, 4192 W. US Hwy 83, La Rosita